REGOLAMENTO (CEE) N. 3561/84 DELLA COMMISSIONE

del 13 dicembre 1984

riguardante gli allegati II e VII del regolamento (CEE) n. 3588/82 relativo al regime comune da applicare alle importazioni di alcuni prodotti tessili originari della Iugoslavia

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3588/82 del Consiglio, del 23 dicembre 1982, relativo al regime comune da applicare alle importazioni di alcuni prodotti tessili originari della Iugoslavia (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1475/84 (2), in particolare l'articolo 16 e l'allegato VII, paragrafo 2,

considerando che all'allegato II del regolamento (CEE) n. 3588/82, come modificato dal regolamento (CEE) n. 194/84 (3), si precisa che la ripartizione tra Stati membri dei limiti quantitativi comunitari per l'anno 1985 è stata pubblicata a titolo indicativo e che la versione definitiva sarà oggetto di un regolamento comunitario all'inizio dell'anno 1985;

considerando che è opportuno disporre per il 1985 una ripartizione identica a quella indicata nell'allegato II del regolamento (CEE) n. 3588/82, includendovi i limiti quantitativi fissati in conformità dell'articolo 10 del regolamento suddetto;

considerando che l'allegato VII, paragrafo 2, del suddetto regolamento prevede che la ripartizione tra Stati membri dei limiti quantitativi comunitari specifici per le importazioni in traffico di perfezionamento passivo per gli anni 1984—1986 è fissata secondo la procedura prevista all'articolo 14;

considerando che è opportuno fissare per il 1985 la ripartizione tra Stati membri di questi limiti quantitativi in materia di traffico di perfezionamento passivo economico;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato tessile « Iugoslavia »,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

La ripartizione per il 1985 dei limiti quantitativi comunitari di cui all'allegato II del regolamento (CEE) n. 3588/82 è ripresa nell'allegato A.

Articolo 2

La ripartizione tra Stati membri dei limiti quantitativi comunitari in materia di traffico di perfezionamento passivo di cui all'allegato VII, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 3588/82 è fissata per il 1985 all'allegato B del presente regolamento.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1985.

Esso è applicabile fino al 31 dicembre 1985.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 13 dicembre 1984.

Per la Commissione

Wilhelm HAFERKAMP

Vicepresidente

(1) GU n. L 374 del 31. 12. 1982, pag. 47.
(2) GU n. L 143 du 30. 5. 1984, pag. 6.
(3) GU n. L 26 du 30. 1. 1984, pag. 1.

ALLEGATO A

LIMITI QUANTITATIVI PER IL 1985

GRUPPO I A

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
1	55.05	55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87	Filati di cotone non preparati per la vendita al minuto	Iugoslavia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	2 794 219 4 348 124 155 49 32 172 7 893
2	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Altri tessuti di cotone: Tessuti di cotone, diversi da quelli a punto di garza, ricci del tipo spugna, passamaneria, velluti, felpe, tessuti di ciniglia, tulli e tessuti a maglie annodate	Iugoslavia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	1 961 877 4 793 523 1 088 12 134 202 9 590
2 a)		55.09-06, 07, 08, 09, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	a) di cui altri non greggi né imbianchiti	Iugoslavia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	592 188 748 133 141 5 73 151 2 031
3	56.07 A	56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali in fiocco: A. di fibre tessili sintetiche: Tessuti di fibre tessili sintetiche in fiocco diversi da nastri, velluti, felpe, tessuti ricci (compresi i tessuti ricci del tipo spugna) e tessuti di ciniglia	Iugoslavia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	89 74 432 34 66 5 173 6 879

GRUPPO I B

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: Camicie, camicette, T-shirts, magliette a collo alto, camiciole e articoli affini, a maglia non elastica né gommata, diversi dagli indumenti per bambini piccoli (bébés), di cotone o di fibre tessili sintetiche; T-shirts e magliette a collo alto di fibre tessili artificiali, diversi dagli indumenti per bambini piccoli (bébés)	Iugoslavia	UK	1 000 pezzi	673
5	60.05 A I a) II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01, 31, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: maglie, pullovers (con o senza maniche), twinsets, giubbetti e giacche (escluse quelle della sottovoce 60.05 A II b) 4 hh), a maglia non elastica né gommata, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Iugoslavia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	686 337 94 164 225 8 32 20 1 566
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. Altri: Mutande, shorts e pantaloni, in tessuto, per uomo e per ragazzo, pantaloni, tessuti, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Iugoslavia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	231 51 38 127 229 2 12 10 700

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55		Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri	Iugoslavia	D F I BNL UK IRL DK GR	1 000 pezzi	197 34 31 55 33 1 8 9
	61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	60.05-22, 23, 24, 25 61.02-78, 82, 84	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. altri: Camicie, camicette e bluse a maglia (non elastica né gommata), o tessute, per donna, per ragazza e per bambini, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali		CEE		368
8	61.03 A	61.03-11, 15, 19	Sottovesti (biancheria da dosso) per uomo e per ragazzo, compresi i colli, colletti, sparati e polsini: Camicie e camicette, tessute, per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Iugoslavia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	998 277 205 337 551 11 32 43 2 454

GRUPPO II A

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
9	55.08 62.02 B III a) 1	 55.08-10, 30, 50, 80 62.02-71	Tessuti di cotone ricci del tipo spugna: Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio o da cucina; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento: B. altri: Tessuti di cotone ricci del tipo spugna; biancheria da toletta, da servizio o da cucina, riccia del genere spugna, di cotone	Iugo-slavia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	Tonn.	286 189 41 29 99 1 30 5 680

GRUPPO II B

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
12	60.03 A B I II b) C D	60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90	Calze, sottocalze, calzini, proteggicalze e manufatti simili, a maglia non elastica né gommata: diversi dalle calze di fibre tessili sintetiche per donna	Iugoslavia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 paia	1 100 2 020 262 383 272 11 164 26 4 238
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)	61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40	Indumenti esterni per donna, per ragazza e per bambini: B. Altri: Cappotti, soprabiti, mantelli e simili, giacche, tessuti per donna, per ragazza e per bambini, diversi dagli indumenti della categoria 15 A, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Iugoslavia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	182 94 20 31 36 1 34 6 404
16	61.01 B V c) 1 2 3	61.01-51, 54, 57	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Vestiti e completi tessuti, per uomo e per ragazzo (compresi gli insiemi composti di due o tre pezzi ordinati, preparati, trasportati e normalmente venduti insieme), di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali, esclusi quelli da sci	Iugoslavia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	121 57 19 33 167 1 37 4 439
17	61.01 B V a) 1 2 3	61.01-34, 36, 37	Indumenti esterni per uomo e per ragazzo: Giacche e giacchette per uomo e per ragazzo, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Iugoslavia	UK	1 000 pezzi	163

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
24	60.04 B IV b) 1 bb) 2 aa) bb) d) 1 bb) 2 aa) bb)	60.04-47, 73	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: Pigiami a maglia, di cotone o di fibre tessili sintetiche, per uomo e per ragazzo	Iugoslavia	F	1 000 pezzi	198
		60.04-51, 53, 81, 83	Sottovesti a maglia non elastica né gommata: Pigiami e camicie da notte a maglia di cotone o di fibre tessili sintetiche per donna, per ragazza e per bambini, diversi dai bambini piccoli (bébés)				
73	60.05 A II b) 3	60.05-16, 17, 19	Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata: A. Indumenti esterni ed accessori di abbigliamento: II. altri: Tute sportive a maglia non elastica né gommata, di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali	Iugoslavia	D F I BNL UK IRL DK GR CEE	1 000 pezzi	294 104 52 96 142 3 12 13 716

GRUPPO III A

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
52	55.06	55.06-10, 90	Filati di cotone preparati per la vendita al minuto	Iugoslavia	I	Tonn.	64

GRUPPO III B

Categoria N.	Numero della tariffa	Codice Nimexe (1985)	Designazione delle merci	Paesi terzi	Stati membri	Unità	Limiti quantitativi dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985
67	60.05 A II b) 5 B		Indumenti esterni, accessori di abbigliamento ed altri manufatti, a maglia non elastica né gommata	Iugoslavia	D F I BNL UK IRL DK GR	Tonn.	281 (1) 53 44 31 68 3 25 6
	60.06 B II III		Stoffe in pezza ed altri manufatti (comprese le ginocchiere e le calze per varici) a maglia elastica o a maglia gommata:		CEE		511
			B. altri:				
		60.05-93, 94, 95, 96, 97, 98, 99	Accessori di abbigliamento ed altri manufatti (esclusi gli indumenti) a maglia non elastica né gommata				
		60.06-92, 96, 98	Manufatti (diversi dai costumi da bagno) a maglia elastica o gommata di lana, di cotone o di fibre tessili sintetiche o artificiali				
67 a)		60.05-97	a) di cui sacchi e sacchetti da imballaggio di tessuti fabbricati con lamette e simili, di polietilene o di polipropilene	Iugoslavia	F I BNL UK	Tonn.	23 20 14 39

(1) Il limite quantitativo indicato per la Germania non copre le calze per varici (codice Nimexe 60.06-92).

ALLEGATO B

Ripartizione fra Stati membri degli obiettivi quantitativi in materia di traffico di perfezionamento passivo economico dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985

Unità	Categoria	CEE	Germania	Francia	Italia	Benelux	Regno Unito	Irlanda	Danimarca	Grecia
1 000 pezzi	5	2 103	1 803	—	78	222	—	—	—	—
1 000 pezzi	6	6 071	5 323	100	—	648	—	—	—	—
1 000 pezzi	7	4 316	3 878	—	—	438	—	—	—	—
1 000 pezzi	8	10 840	7 357	45	100	3 338	—	—	—	—
1 000 pezzi	12	6 277	6 218	—	59	—	—	—	—	—
1 000 pezzi	16 (1)	1 270	962	—	59	213	—	—	36	—
1 000 pezzi	73	137	114	—	23	—	—	—	—	—
1 000 pezzi	15 B (1)	2 495	2 310	—	—	194	—	—	—	—

(1) È ammesso un trasferimento del 100 % tra le categorie 15 B e 16.